

Announcements for 1-15-2023

2023 年 1 月 15 日報告事項

1. This week's prayer focus is for believers in our midst, that they marry in the Lord, with other believers.
本週 禱告焦點:為我們中間的信徒禱告，使他們在主裏嫁娶，也就是與其他信徒結婚。
2. Please stay for lunch today after second hour service and activities. Today's lunch and clean-up are served by brothers and sisters from the Cantonese Fellowship Group.
第二堂崇拜及期間其它活動結束後，請留步用午餐。今天的午餐服事和餐後清理由粵語團契的弟兄姐妹提供。
3. Starting today, 1/15, the cost of church lunch is \$6 for adults and \$4 for children due to inflation.
由于通貨膨脹的緣故，從今天開始，我們將把教會午餐的費用提高到成人 6 美元，兒童 4 美元
4. Church office hours have started at both RCCC and RCCCW locations from 9AM to 12PM, Tuesday through Friday. Please see the poster in the foyer for more information.
母堂 和 西區的教會辦公時間已经开始，週二至週五的上午 9 點至中午 12 點 。
5. This year's Chinese New Year celebration outreach is on Saturday, January 28th from 3-7 PM in Penfield. Everyone is encouraged to use this opportunity to invite and bring new friends to this celebration.
今年的中國新年慶祝活動將於 1 月 28 日禮拜六下午 3 點至 7 點在母堂舉行。 我們鼓勵大家都利用這個機會邀請新朋友參加這次慶祝活動。
6. College and recent college grads are invited to join our College Breakfast Meetup in room 306 on Sundays after first service. For questions, please contact Bethany Martz, Sam Ip, and Jesse Pan.
每主日第一堂崇拜後，我們邀請大學生和剛畢業的大學生在 306 房間參加大學早餐聚會。 如有問題，請聯系 Bethany Martz、Sam Ip 和 Jesse Pan
7. We are updating our 2023 church directory. Please review and verify the information posted in the foyer is correct by putting a check mark next to your name or making corrections directly on the draft.
我們正在更新 2023 年教會通訊錄。 通過在您的姓名旁邊打勾或直接在草稿上進行更改來驗證張貼在前廳的信息是否正確。

8. Sermon speakers:

	Jan 22
English Worship	Pastor Tang
Chinese Worship	Pastor Tang
RCCC-W Worship	Brother Dingli Chen

崇拜講員

	一月二十二日
英文崇拜	鄧牧師
中文崇拜	鄧牧師
西區崇拜	陳定立弟兄